

produktový katalog hotelové kosmetiky



hotel cosmetics product catalogue

Obsah
Content
Inhalt

Table des matières

Ella Delannoy	06
Vittore De Conti	10
Botanica	18
Nature Philosophy	24
Essence	32
Simple and Pure	40
Carlo Bellotti	46
Herbal Collection	50
Memory of Provence	54
Four Elements	58
ForKids	64
White Accessories	68
Black Accessories	72
Easy Press System	76
Pump System	84
Hotel Amenities	92
Hotelové pantofle	98





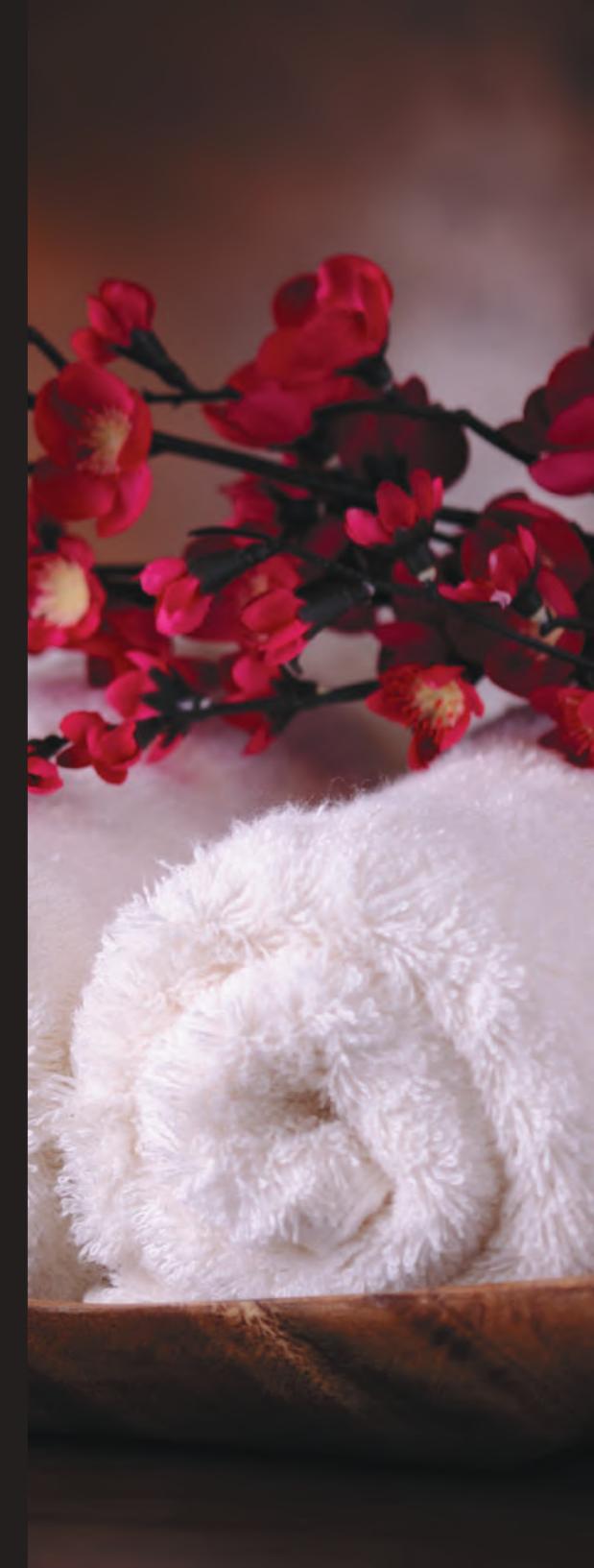
ALDA hotel equipment

Společnost ALDA hotel equipment a.s. je tradiční česká společnost, která působí na českém a evropském trhu více než 20 let. Za tuto dobu jsme získali tisíce spokojených zákazníků z řad hotelů, lázní, penzionů, restaurací, úřadů atd. Díky bohatým zkušenostem, trvalému sledování světových trendů, vlastnímu know-how a týmu skvělých lidí se nám daří vyrábět velice atraktivní hotelovou kosmetiku a další příslušenství. Firemní filozofii je nabídnout kvalitní produkty v příjemných cenových relacích a s jedinečným a nezaměnitelným designem. Vlastní produkce je realizována prostřednictvím nejmodernějších technologií a výrobních postupů. Všechny naše produkty jsou vyráběny v souladu s nejpřesnějšími evropskými pravidly, normami a nařízeními.

ALDA hotel equipment a.s. is a traditional Czech company, which has been on the Czech and European market for more than 20 years. In those years we gathered thousands of satisfied customers from a line of hotels, spa hotels, restaurants, public offices etc. Thanks to our plentiful experiences, constant monitoring of the world trends, our own know-how and our team of great people, we are able to produce very attractive hotel cosmetics and other accessories. Our company philosophy is to offer high quality products with reasonable price and unique design. Our production is executed with the latest technology and manufacturing processes. All of our products are made in compliance with the most strict European Union rules, regulations and standards.

ALDA hotel equipment a.s. ist ein traditionelles tschechisches Unternehmen, das sowohl auf dem Heimatmarkt als auch in Europa seit mehr als 20 Jahren etabliert ist. In dieser langen Zeit ist es uns gelungen unzählige und zufriedene Stammkunden an unser Haus zu binden, nicht nur im Spa- und Hotelbereich, sondern auch namhafte Restaurantketten und öffentliche Arbeitgeber. Wir haben die weltweiten Trends im Auge, verfügen über einen einzigartigen Erfahrungsschatz, ein hoch motiviertes Team und ein know-how um das uns der Wettbewerb beneidet. Wir garantieren ausgesuchte Qualität, ein unverwechselbares Design sowie ein attraktives Preis- Leistungsverhältnis. Unsere Fertigungsprozesse basieren auf den neuesten technischen Standards, die strikte Einhaltung aller europäischen Gesetze und Richtlinien ist selbstverständlich jederzeit gewährleistet.

Équipements Hôteliers ALDA a.s. est une entreprise Tchèque traditionnelle, présente sur le marché Tchèque et Européen depuis plus de 20 ans. Au cours de ces années, nous avons rassemblés des milliers de clients satisfaits d'une ligne d'hôtels, d'hôtels/spa, de restaurants, de bureaux publics, etc. Grâce à nos nombreuses expériences, à une surveillance constante des tendances mondiales, à notre propre savoir-faire et à notre équipe formidables, nous sommes capables de produire des cosmétiques et autres accessoires très attractifs pour les Hôtels. Notre philosophie d'entreprise est d'offrir des produits de haute qualité à des prix raisonnables et un design unique. Notre production est exécutée avec les dernières technologies et procédés de fabrication. Tous nos produits sont fabriqués dans le respect des règles, les réglementations et normes les plus strictes de l'Union européenne.



Ella Delannoy



Ella Delannoy

přírodní kosmetika
natural cosmetics
naturkosmetik
cosmétiques naturels

V dnešním uspěchaném světě se snažíme najít harmonii s přírodou a doprát si to nejlepší pro naše zdraví, což je také jeden z důvodů, proč se čím dál více obracíme k přírodním produktům. Přírodní kosmetická řada Ella Delannoy je výjimečná značka, která v sobě kombinuje luxus a péči o zdraví a přírodu. Osvěží vaši pokožku i vaši duši zároveň. Celá kosmetická řada si zakládá na tom, že krása se odvíjí od přírody a přirozeného spojení s ní. Každý výrobek této luxusní značky je vytvořen s důrazem na maximální zachování přírodních složek. Ella Delannoy se postará o to, aby bylo vaše tělo obklopeno tím nejlepším, co příroda nabízí. Přidanou hodnotou je, že díky vysokému obsahu aktivních látek je pokožka vyživována jemně a šetrně. Vyniká také svou svěží ovocnou vůní bergamotu, pomela, ananasu a broskve. Ella Delannoy není jen produkt, ale také zážitek.

In today's hectic world, we are trying to find harmony with nature and do the best for our health, which is one of the reasons why we are increasingly turning to natural products. Ella Delannoy's natural cosmetic line is an exceptional brand that combines luxury and care for health and nature. It will refresh your skin and your soul at the same time. The entire cosmetic line takes pride in the fact that beauty comes from nature and the natural connection with it. Each product of this luxury brand is created with an emphasis on the maximum preservation of natural ingredients. Ella Delannoy makes sure your body is surrounded by the best that nature has to offer. The added value is that, thanks to the high content of active ingredients, the skin is nourished gently and delicately. It also stands out for its fresh fruity scent of bergamot, pomelo, pineapple and peach. Ella Delannoy is not only a product, but also an experience.

Die Naturkosmetiklinie Ella Delannoy ist eine außergewöhnliche Marke, die Luxus und Pflege für Gesundheit und Natur verbindet. Sie erfrischt Ihre Haut und Ihre Seele zugleich. Jedes Produkt dieser Luxusmarke wird mit einem Fokus auf die maximale Erhaltung der natürlichen Inhaltsstoffe geschaffen. Ella Delannoy ist nicht nur ein Produkt, sondern auch eine Erfahrung.

La ligne de cosmétiques naturels Ella Delannoy est une marque d'exception qui allie luxe et respect de la santé et de la nature. Elle rafraîchira votre peau et votre âme en même temps. Chaque produit de cette marque de luxe est créé en mettant l'accent sur la préservation maximale des ingrédients naturels. Ella Delannoy n'est pas seulement un produit, mais aussi une expérience.



Ella Delannoy

8



ROELD-BSG30 Sprchový gel
30 ml Bath & Shower Gel
500x Duschgel
Gel douche



ROELD-HC30 Vlasový kondicionér
30 ml Hair Conditioner
500x Haarspülung
Après-shampooing



ROELD-BL30 Tělové mléko
30 ml Body Lotion
500x Körperlotion
Lotion corporelle



ROELD-HBS30 Šampon na vlasy a tělo
30 ml Hair & Body Shampoo
500x Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



PŘÍRODNÍ KOSMETIKA NATURAL COSMETICS



ROELD-SP25 Mýdlo
25 g Soap
400x Seife
Savon



VITTOR DE CONTI

The Exclusive Collection



EcoPure®

Vittore De Conti

zažijte dokonalý luxus
feel the perfect luxury
fühlen sie den purlen luxus
vivez le luxe ultime

Exkluzivní kosmetická řada **Vittore De Conti** nabízí velmi vysokou kvalitu, jedinečnost, skvělý design a svou skladbou splňuje požadavky nejnáročnější klientely. Ve svém základu má cedrové dřevo zvýrazněně vůni malin a pačuli s jemnou příměsi jasmínu. Tato luxusní kolekce dá vašim hostům pocítit unikátnost zámecké doby, kterou si uchovají ve svých myslích po velmi dlouhou dobu a budou se k ní chtít neustále vracet. Pokožku zanechává hedvábně jemnou a poskytuje jí dlouhodobou hydrataci.

Exclusive cosmetic collection **Vittore De Conti** offers high quality products and meets requirements of the most demanding clientele with its composition. In its base it has cedar wood accentuated by raspberry and patchouli aroma with light scent of jasmine. This luxury collection allows your guests feel the uniqueness of chateau times which they will remember for a very long time. Moreover it leaves the skin silky smooth and provides a long-lasting hydration.

Die exclusive Kosmetiklinie **Vittore De Conti** bietet qualitativ hochwertige Produkte in der Zusammensetzung von luxuriösem Zedernholz in der Basisnote, dem edlen Duft von Himbeere sowie dem Patchouli Aroma mit hellem Duft von Jasmin akzentuiert. Eine Luxus-Kollektion, die Ihren Gästen das Gefühl der Einzigartigkeit vermittelt und somit lange in Erinnerung bleibt. Die Produkte hinterlassen eine seidenweiche Haut und spenden langanhaltende Feuchtigkeit.

La ligne de cosmétique exclusive **Vittore De Conti** est d'une haute qualité et sa composition répond aux exigences de la clientèle la plus intransigeante. La fragrance fondamentale de cèdre est renforcée par des arômes de framboise et de patchouli et est soulignée par une pointe de jasmin. Laissant votre peau soyeuse et lui fournissant une hydratation longue durée. Cette luxueuse collection donnera à vos clients une expérience du caractère unique de l'époque des nobles qu'ils conserveront dans leurs esprits pour très longtemps.



VITTOR DE CONTI

The Exclusive Collection

12

EcoPure



ROVD-BSG40N Sprchový gel
40 ml Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche



ROVD-HC40N Vlasový kondicionér
40 ml Hair Conditioner
300x Haarspülung
Après-shampooing



ROVD-BL40N Tělové mléko
40 ml Body Lotion
300x Körperlotion
Lotion corporelle



ROVD-HBS40N Šampon na vlasy a tělo
40 ml Hair & Body Shampoo
300x Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROVD-HBS35N Šampon na vlasy a tělo
35 ml Hair & Body Shampoo
300x Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROVD-BSG35N Sprchový gel
35 ml Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche



ROVD-HC35N Vlasový kondicionér
35 ml Hair Conditioner
300x Haarspülung
Après-shampooing



ROVD-BL35N Tělové mléko
35 ml Body Lotion
300x Körperlotion
Lotion corporelle



VITTOR DE CONTI

The Exclusive Collection

14



ROVD-HBS20N Šampon na vlasy a tělo
20 ml
500x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROVD-SP15N Mýdlo
15 g
1 000x Soap
Seife
savon



ROVD-SP30N Mýdlo
30 g
400x Soap
Seife
savon

EcoPure



ROVD-HBS10N Šampon na vlasy a tělo
10 ml
1 000x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROVD-BSG20N Sprchový gel
20 ml
500x Bath & Shower Gel
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROVD-BL20N Tělové mléko
20 ml
500x Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROVD-SSN Houbačka na boty
500x Shoe Sponge
Schuhputzschwamm
Éponge lustrante pour chaussures



ROVD-SCN Sprchovací čepice
500x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche



ROVD-SKN Šitíčko
500x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture



ROVD-VASN Hygienický set
500x Vanity Set
Hygiensem Set
Set de soins

15

VITTORIO DE CONTI

The Exclusive Collection

16

hotel cosmetics product catalogue



ROVD-NSN **Manikura set**
1000x Nail Set
Nagelset
Set manucure



ROVD-SHSN **Sada na holení**
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage



ROVD-DESN **Dentální set**
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire

SADY SETS SETEN SETS

ROVD-VASN
Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovací tampony
- gumica do vlasů

Vanity Set

- 4 cotton buds
- 2 cotton pads
- hair band

Hygieneset

- 4 wattenstäbchen
- 2 wattepads
- haarband

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquiller
- serre tête

ROVD-SHSN
Sada na holení

- tříbřitý strojek
- holící krém

Shaving Set

- three blade disposable razor
- shave cream

Rasiererset

- 3-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

ROVD-DESN
Dentální set

- zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnburste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice

ROVD-NSN
Manikura set

- pilníček na nehty
- plastová čistící tyčinka

Nail Set

- nail file
- plastic cuticle stick

Nagelset

- nagelfeile
- nagelhautstäbchen plastik

Set manucure

- lime à ongles
- repousse cuticules en plastique



17



ROVD-SLCTW **Pantofle velur / bílé, uzavřená špička**
30 cm
100x Velour Slippers / white, closed forepart
Velour Hausschuhe / weiß, vorne geschlossen
Pantoufles velours / blanc, partie avant fermée



ROVD-SLCTB **Pantofle velur / černé, uzavřená špička**
30 cm
100x Velour Slippers / black, closed forepart
Velour Hausschuhe / schwarz, vorne geschlossen
Pantoufles velours / noir, partie avant fermée

BOTANICA

EcoPure®



Botanica

„Necháme-li se vést přírodou, rozhodně nemůžeme chybovat.“

„Under the guidance of nature we can not err in any manner.“

„Unter der Leitung der Natur können wir in keiner Weise irren.“

„Sous la direction de la nature, nous ne pouvons pas errer de quelque manière que ce soit.“

Kolekce **Botanica** vás zavede do rostlinné říše s její okouzující vůní. Produkty této řady obsahují arganový olej, který se získává z plodů marockého mýtického stromu. Arganový olej má vysoký obsah vitamínu E a nenasycených mastných kyselin, které např. vyžívají a regenerují poškozené vlasy. Omega-6 má také velký antioxidační účinek. Při používání arganového oleje dochází k přirozené hloubkové hydrataci a zmírňuje tak příznaky stárnutí pleti. Kolekce Botanica je jednou z našich nejoblíbenějších kolekcí, a to převážně díky svému využití složení, příznivým účinkům, jemné a velmi příjemné vůni a nadčasovému designu.

Collection **Botanica** will take you with its charming scent of nature to the kingdom of plants. Products of this collection contain argan oil, which is extracted from the fruits of Moroccan mythical tree. Argan oil is rich in vitamin E and unsaturated fatty acids which for example nourish and regenerate damaged hair. Omega-6 also has a great antioxidant effect. Using argan oil brings natural deep hydration and reduces signs of skin aging. Botanica collection is one of our most popular cosmetic collections, mostly thank to its balanced composition, beneficial effects, soft and very pleasant fragrance and timeless design.

Kollektion **Botanica** mit seinem charmanten Duft der Natur, bringt Sie in das Reich der Pflanzen. Produkte dieser Linie enthalten Öl, das aus den Früchten des marokkanischen und mythischen Baumes gewonnen wird. Das Argan-Öl ist reich an Vitamin E und ungesättigten Fettsäuren, das geschädigtes Haar nährt und regeneriert. Omega-6 hat eine große antioxidierende Wirkung. Argan-Öl bringt natürliche tiefe Hydratation und beseitigt Anzeichen der Hautalterung. Durch diesen kleineren ökologischen Fußabdruck und unter Verwendung von Bio-additiv EcoPure wird ein schnellerer Abbau von Kunststoff ermöglicht.

Collection **Botanica** vous emmènera avec son charmant parfum de nature au royaume des plantes. Les produits de cette ligne contiennent de l'huile d'argan, qui est extraite des fruits de cet arbre mythique marocain. L'huile d'argan est riche en vitamine E et en acides gras insaturés qui nourrissent et régénèrent les cheveux abîmés. Les Omega-6 ont un grand effet antioxydant. L'utilisation de l'huile d'argan apporte une hydratation profonde naturelle et élimine les signes de vieillissement de la peau. Une empreinte écologique plus faible est soulignée par l'utilisation d'additif organique EcoPure, qui permet une biodégradation plus rapide des emballages.



BOTANICA

EcoPure



ROBO-BSG40B Sprchový gel
40 ml Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche



ROBO-HC40B Vlasový kondicionér
40 ml Hair Conditioner
300x Haarspülung
Après-shampooing



ROBO-BL40B Tělové mléko
40 ml Body Lotion
300x Körperlotion
Lotion corporelle



ROBO-BL60 Tělové mléko
60 ml Body Lotion
200x Körperlotion
Lotion corporelle



ROBO-SP25 Mýdlo
25 g Soap
400x Seife
Savon



ROBO-HBS40B Šampon na vlasy a tělo
40 ml Hair & Body Shampoo
300x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROBO-HBS60 Šampon na vlasy a tělo
60 ml Hair & Body Shampoo
200x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROBO-BSG60 Sprchový gel
60 ml Bath & Shower Gel
200x Duschgel
Gel douche



ROBO-HC60 Vlasový kondicionér
60 ml Hair Conditioner
200x Haarspülung
Après-shampooing



BOTANICA

hotel cosmetics product catalogue



ROBO-BSG40 Sprchový gel
40 ml
300x Bath & Shower Gel
Duschgel
Gel douche



ROBO-HC40 Vlasový kondicionér
40 ml
300x Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



ROBO-BL40 Tělové mléko
40 ml
300x Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROBO-HBS40 Šampon na vlasy a tělo
40 ml
300x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROBO-SLCT Pantofle lněné / přírodní, uzavřená špička
30 cm
100x Linen Slippers / natural, closed forepart
Leinen Hausschuhe / natürlich, vorne geschlossen
Pantoufles en lin / naturel, partie avant fermée



ROBO-AT Tácek na kosmetiku Botanica
29 x 7,5 x 1,2 cm
1x Cosmetic Tray Botanica
Kosmetiktablett Botanica
Plateau cosmétique Botanica



Nature Philosophy

EcoPure®



Nature Philosophy

inspirováno přírodou
inspired by the nature
natürliche inspiration
inspiré par la nature

Vstupte do světa pohody a potěšte své hosty touto smysly povzbuzující kosmetickou řadou. Vůně zeleného čaje vám dá pocit svěžestí, navodí atmosféru psychické i fyzické pohody. Ojedinělost této řady mimo jiné spočívá také v nejširší nabídce produktů ze všech kosmetických kolekcí. **Nature Philosophy** je prémiovou řadou, která reflekтуje dnešní moderní, zdravý životní styl. To vše podtrhuje nádherný, přitom velmi moderní a barevně sladký vzhled všech produktů z této kosmetické řady.

Enter the world of well-being and delight your guests with this senses energizing cosmetic collection. Scent of green tea gives you feeling of relief and evokes the atmosphere of mental and physical relaxation. Uniqueness of this line stays also in the widest products offer from all company's cosmetic collections. **Nature Philosophy** is a premium cosmetic collection that complements today's modern healthy lifestyle. All of that highlights the beautiful and yet very modern and colorfully matched design of all products of this cosmetic collection.

Treten Sie ein in die Welt des Wohlbefindens und genießen eine energiespendende Kosmetiklinie **Nature Philosophy**. Der Duft von grünem Tee gibt Ihnen ein Gefühl der Erleichterung und erzeugt eine Atmosphäre der psychischen und körperlichen Entspannung. Einzigartig ist auch das große Portfolio dieser erstklassigen Kosmetiklinie, die den heutigen modernen sowie gesunden Lebensstil ergänzt.

Entrez dans un monde de sérénité et ravissez vos invités avec cette gamme de cosmétique qui réveille les sens. Le parfum de thé vert donne un sentiment de repos et crée une atmosphère de bien-être psychologique et physique. Le caractère unique de cette gamme réside aussi dans l'ampleur des produits proposés. **Nature Philosophy** est une ligne haut de gamme qui complète le style de vie moderne et sain d'aujourd'hui.



Nature Philosophy

26



RONP-HBS20 Šampon na vlasy a tělo
20 ml
400x Bath & Shower Gel
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



RONP-HS40 Šampon na vlasy
40 ml
300x Hair Shampoo
Haarshampoo
Shampoo pour les cheveux



RONP-BSG40 Sprchový gel
40 ml
300x Bath & Shower Gel
Duschgel
Gel douche

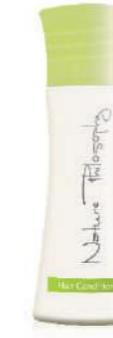


RONP-SP15 Mýdlo
15 g
500x Soap
Seife
Savon

EcoPure



RONP-BSG20 Sprchový gel
20 ml
400x Bath & Shower Gel
Duschgel
Gel douche



RONP-HC20 Vlasový kondicionér
20 ml
400x Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



RONP-BL20 Tělové mléko
20 ml
400x Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



RONP-HC40 Vlasový kondicionér
40 ml
300x Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



RONP-BL40 Tělové mléko
40 ml
300x Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



RONP-SP25 Mýdlo
25 g
500x Soap
Seife
Savon

27

Nature Philosophy

28

EcoPure



RONP-BSG40B Sprchový gel
40 ml Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche



RONP-HC40B Vlasový kondicionér
40 ml Hair Conditioner
300x Haarspülung
Après-shampoing



RONP-BL40B Tělové mléko
40 ml Body Lotion
300x Körperlotion
Lotion corporelle



RONP-HS40B Šampon na vlasy
40 ml Hair Shampoo
300x Haarshampoo
Shampoo pour les cheveux



RONP-SC Sprchovač čepice
500x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche



RONP-SK Šitíčko
500x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture



RONP-BS20 Koupelová sůl
20 g Bath Salt
100x Badesalz
Sel de bain



RONP-SM Rukavička na boty
500x Shoe Mitt
Schuhputzhandschuh
Gant lustrant pour chaussure

Nature Philosophy



RONP-SHS **Sada na holení**
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage



RONP-DES **Dentální set**
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire



RONP-NS **Manikura set**
500x Nail Set
Nagelset
Set manucure



RONP-VAS **Hygienický set**
500x Vanity Set
Hygieneset
Set de soins



RONP-SLCTG **Pantofle velur / zelené, uzavřená špička**
30 cm Velour Slippers / green, closed forepart
Velour Hausschuhe / grün, vorne geschlossen
Pantoufles velours / vert, partie avant fermée



RONP-SLCTW **Pantofle velur / bílé, uzavřená špička**
30 cm Velour Slippers / white, closed forepart
Velour Hausschuhe / weiß, vorne geschlossen
Pantoufles velours / blanc, partie avant fermée

SADY / SETS / SETEN / SETS

RONP-VAS

Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovací tampony
- gumička do vlasů

Vanity Set

- 4 cotton buds
- 2 cotton pads
- hair band

Hygieneset

- 4 wattestäbchen
- 2 wattepads
- haarband

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquiller
- serre tête

RONP-SHS

Sada na holení

- tribítky strojek
- holící krém

Shaving Set

- three blade disposable razor
- shave cream

Rasierset

- 3-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

RONP-DES

Dentální set

- zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnburste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice

RONP-NS

Manikura set

- pilníček na nehty
- plastová čistící tyčinka

Nail Set

- nailfile
- plastic cuticle stick

Nagelset

- nagelfeile
- nagelhautstäbchen plastik

Set manucure

- lime à ongles
- repousse cuticules en plastique

essence

EcoPure®



Essence

esenciální a podmanivá
essential and compelling
wesentlich und überzeugend
essentielle et captivante

Kosmetická řada **Essence** je určena všem, kteří se rádi nechávají unášet příjemnými pocity podmanivých vůní santalového dřeva a červeného čaje. To vše je dodáváno v designově jedinečných a specifických baleních, které skvěle zapadnou do každého prostoru a budou jeho přirozenou součástí. Olej ze santalu se díky svým léčivým schopnostem odedávna používal v ayurvédské medicíně, odkud přešel do "služeb" aromaterapie. Kolekce Essence může být díky svým vlastnostem, složení a provedení také velmi vhodná pro wellness hotely.

Cosmetic collection **Essence** is dedicated to all those who like to be carried away by pleasant feelings of captivating scents of sandalwood and red tea. All of that is delivered in design-unique and specific packages, that will fit perfectly into any space and will be a natural part of it. Sandalwood oil has been used in ayurvedic medicine due to its healing qualities since ancient times, from where it was taken to aromatherapy. Thanks to its properties, composition and design, Essence collection can also be especially suitable for wellness hotels.

Essence Kosmetik ist für alle, die gerne von angenehmen Gefühlen der faszinierenden Düfte von Sandelholz in der Tube oder rotem Tee in einem Designflacon weggetragen werden. Sandelholzöl wurde bereits in der Ayuverdischen Medizin wegen seiner heilenden Fähigkeiten seit der Antike verwendet, von wo aus es zu den Diensten der Aromatherapie ging. Deshalb eignet sich diese Linie auch bestens für Wellness-Hotels.

La gamme **Essence** est dédiée à ceux qui aiment se laisser emporter par des sensations agréables et captivantes de fragrance de bois de santal et de thés rouges dans des flacons design. L'huile de bois de santal grâce à ses capacités curatives a longtemps été utilisée dans la médecine ayurvédique, puis en aromathérapie. La collection Essence est adaptée pour les hôtels axés sur le bien-être.



essence

34

EcoPure



ROES-BSG35N **Sprchový gel**
35 ml
Bath & Shower Gel
400x Duschgel
Gel douche



ROES-HC35N **Vlasový kondicionér**
35 ml
Hair Conditioner
400x Haarspülung
Après-shampooing



ROES-BL35N **Tělové mléko**
35 ml
Body Lotion
400x Körperlotion
Lotion corporelle

hotel cosmetics product catalogue



ROES-HBS35N **Šampon na vlasy a tělo**
35 ml
Hair & Body Shampoo
400x Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROES-HBS40N **Šampon na vlasy a tělo**
40 ml
Hair & Body Shampoo
300x Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROES-BSG40N **Sprchový gel**
40 ml
Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche



35

essence

hotel cosmetics product catalogue

36

EcoPure



ROES-SP15N Mýdlo
15 g Soap
500x Seife
Savon



ROES-SP25N Mýdlo
25 g Soap
400x Seife
Savon



ROES-SSN Houbička na boty
500x Shoe Sponge
Schuhputzschwamm
Éponge lustrante pour chaussures



ROES-HBS10N Šampon na vlasy a tělo
10 ml Hair & Body Shampoo
1 000x Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROES-SKN Šitíčko
500x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture



ROES-VASN Hygienický set
500x Vanity Set
Hygiene set
Set de soins



ROES-SCN Sprchovací čepice
500x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche

37



essence

38



ROES-SHSN **Sada na holení**
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage



ROES-DES **Dentální set**
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire



ROES-NSN **Manikura set**
1 000x Nail Set
Nagelset
Set manucure

hotel cosmetics product catalogue



ROES-CT **Pantofle velur / uzavřená špička**
29 cm Velour Slippers / closed forepart
100x Velour Hausschuhe / vorne geschlossen
Pantoufles velours / partie avant fermée



ROES-AT **Tácek na kosmetiku Essence**
25 x 8 cm Cosmetic Tray Essence
1x Kosmetiktablett Essence
Plateau en bois Essence

SADY / SETS / SETEN / SETS

ROES-VAS

Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovač tampony
- gumička do vlasů

Vanity Set

- 4 cotton buds
- 2 cotton pads
- hair band

Hygieneset

- 4 wattestäbchen
- 2 wattepads
- haarband

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquiller
- serre tête

ROES-SHS

Sada na holení

- tříbřitý strojek
- holící krém

Shaving Set

- three blade disposable razor
- shave cream

Rasierset

- 3-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

ROES-DES

Dentální set

- zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnbürste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice

ROES-NS

Manikura set

- pilniček na nehty
- plastová čistící tyčinka

Nail Set

- nailfile
- plastic cuticle stick

Nagelset

- nagelfile
- nagelhautstäbchen plastik

Set manucure

- lime à ongles
- repousse cuticules en plastique

simpleandpure
collection



EcoPure®

Simple and Pure

objevte sílu jednoduchosti
discover the power of simplicity
einfach und schön
découvrez la puissance de la simplicité

Kosmetická řada **Simple and Pure** je vhodná především pro ty, kdo preferují krásu a přitom jednoduchost. Citrusová vůně této kolekce vás příjemně uvolní a evokuje ve vás optimismus, pohodu a radost. Potěší vaše hosty touto elegantní a revitalizující řadou. Hledáte-li minimalistické provedení a kvalitu za výhodnou cenu, pak je tato řada připravena právě pro vás. Jednoduchost, krása, svěžest, elegance a skvělá dostupnost = Simple and Pure.

Cosmetic collection **Simple and Pure** is meant for those, who prefer beauty but also simplicity. Citrus fragrance of this collection releases your senses and evokes optimism and joy. Delight your guests with this elegant and revitalizing line. If you are looking for a minimalist design and for a quality at an very affordable price this cosmetic line is made just for you. Simplicity, beauty, freshness, elegance and great availability = Simple and Pure

Die **Simple and Pure** Linie wurde für diejenigen gemacht, die Schönheit und Einfachheit bevorzugen. Der fruchtig frische Duft regt die Sinne an und weckt Optimismus sowie Lebensfreude. Überraschen Sie deshalb mit dieser einfach eleganten und revitalisierender Linie Ihre Gäste. Wenn Sie auf der Suche nach einem minimalistischen Design sind und Qualität zu einem angenehmen Preis suchen, dann ist diese Linie wie für Sie gemacht.

Les produits **Simple and Pure** sont conçus pour ceux qui préfèrent la beauté et la simplicité. Grâce aux parfums de citrus de cette collection, vous serez agréablement détendu et vous ressentirez l'optimisme et la joie. Offrez à vos invités cette gamme simplement élégante et revitalisante. Si vous êtes à la recherche d'une conception minimaliste et de la qualité à un prix très raisonnable, alors cette collection est faite pour vous.



simpleandpure collection

42

EcoPure



ROSP-HBS10 Šampon na vlasy a tělo
10 ml Hair & Body Shampoo
1000x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROSP-BL10 Tělové mléko
10 ml Body Lotion
1000x Haut und Haarshampoo
Körperlotion
Lotion corporelle



ROSP-BS10 Koupelová sůl
10 g Bath Salt
1000x Badesalz
Sel de bain



ROSP-SP15 Mýdlo
15 g Soap
1000x Seife
Savon



ROSP-SP30 Mýdlo
30 g Soap
500x Seife
Savon



ROSP-HBS20 Šampon na vlasy a tělo
20 ml Hair & Body Shampoo
500x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROSP-BSG20 Sprchový gel
20 ml Bath & Shower Gel
500x Duschgel
Gel douche



ROSP-BL20 Tělové mléko
20 ml Body Lotion
500x Körperlotion
Lotion corporelle

43

simpleandpure collection

44

EcoPure



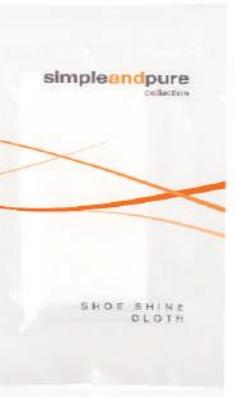
ROSP-HBS30 Šampon na vlasys a tělo
30 ml
500x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROSP-BSG30 Sprchový gel
30 ml
500x Bath & Shower Gel
Duschgel
Gel douche



ROSP-BL30 Tělové mléko
30 ml
500x Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROSP-SSC Ubrousek na boty
1 000x Shoe Shine Cloth
Schuhputztuch
Serviette lustrante pour chaussure



ROSP-SC Sprchovací čepice
1 000x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche



ROSP-SHS Sada na holení
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage



ROSP-DES Dentální set
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire



ROSP-SK Šítíčko
1 000x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture



ROSP-VAS Hygienický set
1 000x Vanity Set
Hygienneset
Set de soins

hotel cosmetics product catalogue

SADY / SETS / SETEN /SETS

ROSP-VAS

Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovací tampony
- gumička do vlasů
- pilníček

Vanity Set

- 4 cotton buds
- 2 cotton pads
- hair band
- nailfile

Hygienceset

- 4 wattestäbchen
- 2 wattpads
- haarband
- sandblattheile

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquillier
- serre tête
- lime à ongles

ROSP-SHS

Sada na holení

- dvoubřitý strojek
- holící krém

Shaving Set

- two blade disposable razor
- shave cream

Rasierset

- 2-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

ROSP-DES

Dentální set

- zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnburste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice

Carlo Bellotti



EcoPure®

Carlo Bellotti

Současní mladí italskí módní návrháři, kteří oslnějí svými barevnými kreacemi, nás inspirovali k vytvoření značkové kolekce **Carlo Bellotti**, jejíž významnou složkou je marulový olej. Tento přírodní produkt, který je získáván lisováním jader z plodů marulovníku namibijského, má multifunkční účinky na pokožku. Marulový olej má vysoký podíl polynenasycených mastných kyselin, které pokožce umožňují zadržovat ve svých buňkách vodu a zamezují tak jejímu nadmernému odpařování. Obsahuje velké množství vitamínu C a celou škálu antioxidantů. Marulový olej má vynikající vlastnosti nejen jako prevence proti stárnutí pokožky s protizánětlivými účinky, ale také výrazně redukuje třepení vlasů a přispívá k jejich hydrataci. V kolekci Carlo Bellotti se snoubí moderní vzhled, krásná vůně, hřejivé barvy a skvělé účinky.

Contemporary young Italian fashion designers, who are dazzling with their colorful creations have inspired us to create brand collection **Carlo Bellotti**, whose significant ingredient is marula oil. This natural product, which is obtained from the kernels of the fruits of Marula tree, has multifunctional effects on the skin. Marula oil has high share of polyunsaturated fatty acids, that allows skin to retain water in its cells and therefore prevents its excessive evaporation. It contains big amount of vitamin C and whole range of antioxidants. Marula oil has excellent properties, not just as prevention against aging of skin with anti-inflammatory effects but also notably reduces splitting of hair and contributes to its hydration. In Carlo Bellotti collection is modern look combined with lovely fragrance, warm colors and great effects.

Zeitgenössische junge italienische Modedesigner, die mit Ihren farbenfrohen Kreationen glänzen, haben uns dazu inspiriert, die Markenkollektion **Carlo Bellotti** zu kreieren, deren wesentlicher Bestandteil Marula-Öl ist. Dieses Naturprodukt, das aus Kernen der Früchte des Marulabaums gewonnen wird, wirkt multifunktional auf die Haut. Es hat einen hohen Anteil an mehrfach gesättigten Fettsäuren, die es der Haut ermöglichen, Wasser in Ihren Zellen zu halten und somit deren übermäßiges Verdampfen zu verhindern. Es enthält viel Vitamin C und eine ganze Reihe von Antioxidantien. Marula-Öl hat ausgezeichnete Eigenschaften, nicht nur als Vorbeugung gegen Hautalterung, sondern auch entzündungs-hemmende Wirkung, verringert die Haarspaltung erheblich und trägt zu seiner Hydratation bei. Ein wichtiger Bestandteil der verwendeten Kunststoffverpackungen ist das Additiv EcoPure, das die biologische Abbaubarkeit beschleunigt.

Les jeunes stylistes italiens contemporains, éblouissants par leurs créations colorées, nous ont inspiré pour créer la collection **Carlo Bellotti**, dont l'ingrédient essentiel est l'huile de marula. Ce produit naturel, qui est obtenu à partir des noyaux des fruits de l'arbre Marula, a des effets multifonctionnels sur la peau. Son taux élevé d'acides gras polyinsaturés permet à la peau de retenir l'eau dans ses cellules et d'éviter ainsi son évaporation excessive. Il contient une grande quantité de vitamine C et une gamme complète d'antioxydants. L'huile de marula a d'excellentes propriétés, non seulement en tant que prévention contre le vieillissement de la peau, mais elle a également des effets anti-inflammatoires, réduit considérablement la perte de cheveux et contribue à leur hydratation. L'additif EcoPure dans la composition plastique de l'emballage accélère la biodégradation de celui-ci.



Carlo Bellotti

48

hotel cosmetics product catalogue



ROCB-HBS30 Šampon na vlasy a tělo
30 ml
400x  Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



EcoPure



ROCB-BSG30 Sprchový gel
30 ml
400x  Bath & Shower Gel
Duschgel
Gel douche



ROCB-HC30 Vlasový kondicionér
30 ml
400x  Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



ROCB-BL30 Tělové mléko
30 ml
400x  Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROCB-SP25 Mýdlo
25 g
400x  Soap
Seife
Savon



HERBAL

collection



EcoPure®



Herbal Collection

Kosmetická řada **Herbal Collection** je určena všem těm, kdo cílí na propojení moderního stylu ubytování s přírodou. Jemná vůně citrusů a verbeny osvěží vaše tělo i mysl. Rostlinná přísada ženšenu, který je pro své blahodárné vlastnosti využíván přes 5.000 let, propůjčuje lidskému organismu zvýšenou odolnost vůči tělesné námaze a stresu. V kosmetice pak má nezastupitelnou úlohu v boji proti suché a stárnoucí pleti, optimalizuje její výživu a zabraňuje tak vzniku vrásek. Herbal Collection je skvělé řešení pro milovníky přírodního stylu, který se snoubí s přejemnou vůní a skvělými účinky.

Cosmetic collection **Herbal Collection** is designed for all those, who are aiming to interwine modern style of accomodation with the nature. Soft fragrance of citrus and verbena will refresh your body and mind. Herbal ginseng ingredient, which si used for over 5 000 years for its beneficial effects, bestows its higher resilience against physical extersion and stress to human organism. In cosmetic industry it has irreplaceable role in fight against dry and aging skin, optimizes its nutrition and by that prevents development of wrinkles. Herbal collection is the perfect solution for those who love natural style combined with pleasant fragrance and excellent effects.

Die Kosmetiklinie **Herbal Collection** wurde für Hotels kreiert, die modernen Wohnstil mit der Natur verbinden wollen. Der zarte Duft von Zitrusfrüchten und Eisenkraut erfrischt Körper und Geist. Der Ginseng-Inhaltsstoff, der seit über 5000 Jahren wegen seiner wohltuenden Wirkung verwendet wird, verleiht dem menschlichen Organismus eine hohe Widerstandsfähigkeit gegen körperliche Anstrengung und Stress. Er spielt in der Kosmetikindustrie eine unersetzliche Rolle im Kampf gegen trockene und alternde Haut, optimiert ihre Ernährung und beugt so der Bildung von Falten vor. Eine schnellere biologische Abbaubarkeit der Kunststoffverpackungen wird durch den Einsatz von EcoPure-Additiven gewährleistet.

La ligne cosmétique **Herbal Collection** s'adresse à tous les hôtels qui souhaitent associer un style d'hébergement moderne avec la nature. Le délicat parfum d'agrumes et de verveine rafraîchira votre corps et votre esprit. Le ginseng, utilisé depuis plus de 5 000 ans pour ses effets bénéfiques, confère une grande résistance à l'effort physique et au stress pour l'organisme humain. Il joue un rôle irremplaçable dans l'industrie cosmétique dans la lutte contre la peau sèche et le vieillissement de celle-ci, en optimisant sa nutrition et en empêchant ainsi la formation de rides. La biodégradabilité plus rapide des emballages en plastique est garantie par l'utilisation de l'additif EcoPure



HERBAL

collection

52

hotel cosmetics product catalogue



ROHB-HBS37B Šampon na vlasy a tělo
37 ml Hair & Body Shampoo
300x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



EcoPure



ROHB-BSG37B Sprchový gel
37 ml Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche



ROHB-HC37B Vlasový kondicionér
37 ml Hair Conditioner
300x Haarspülung
Après-shampooing



ROHB-BL37B Tělové mléko
37 ml Body Lotion
300x Körperlotion
Lotion corporelle



ROHB-SP25 Mýdlo
25 g Soap
400x Seife
Savon



Memory
of Provence



EcoPure®

Memory of Provence

krásy jihovýchodní Francie

beauty of southeast France

die Schönheit aus Südostfrankreich

la beauté du sud de la France

Kosmetická řada **Memory of Provence** vás zahalí něžností, kterou v sobě skrývá levandule ze svahů jihovýchodní Francie. Blahodárné účinky této bylinky jsou známé již z dob starého Egypta, kdy se užívala při bolestech hlavy a nespavosti. Ve všech oborech je levandule preferovaná pro svou nezaměnitelnou vůni, unikátní relaxační a regenerační účinky i jedinečnou barvu. S naší kolekcí Memory of Provence se krásně uvolníte, zrelaxujete a budete mít pocit, že se právě nacházíte v srdci samotné jihovýchodní Francie.

Cosmetic collection **Memory of Provence** embraces you into softness hidden in lavender from the hillsides of southeast France. Beneficial impacts of this plant are already known from the ancient Egypt, where they were used for headache and insomnia. In every field lavender is preferred for its specific scent, unique relaxation and regenerative effects and also extraordinary color. With our collection Memory of Provence you will relax and have a feeling that you are in the heart of southeast France itself.

Die Kosmetiklinie **Memory of Provence** hüllt Sie in Weichheit des Lavendels kommend von den Hügeln Südostfrankreichs. Die positiven Auswirkungen dieser Pflanze sind bereits aus dem Alten Ägypten bekannt, wo man es gegen Kopfschmerzen und Schlaflosigkeit verwendet hat. In jedem Bereich ist Lavendel für seinen spezifischen Duft, einzigartiger Entspannung und regenerative Effekte sowie der aussergewöhnlichen Farbe bekannt. Entspannen Sie sich mit unserer neuen Premium-Kollektion. Die Produkte dieser Linie werden in biologischer abbaubaren Verpackung geliefert.

La ligne de cosmétique **Memory of Provence** vous emmène dans la douceur cachée des champs de lavande du sud-est de la France. Les impacts bénéfiques de cette plante sont connus depuis l'Égypte ancienne, où elle était utilisée pour les maux de tête et l'insomnie. La lavande est mise en évidence par son parfum spécifique, la relaxation unique, les effets régénérants et aussi sa couleur extraordinaire. Détendez-vous en utilisant notre nouvelle collection premium. Les produits de cette ligne sont fournis dans des emballages biodégradables EcoPure.



Memory Of Provence

56

EcoPure

hotel cosmetics product catalogue



ROPR-HBS20N Šampon na vlasy a tělo
20 ml Hair & Body Shampoo
500x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROPR-SP15N Mýdlo
15 g Soap
500x Seife
Savon



ROPR-SP25N Mýdlo
25 g Soap
400x Seife
Savon



ROPR-BSG20N Sprchový gel
20 ml Bath & Shower Gel
500x Duschgel
Gel douche



ROPR-HC20N Vlasový kondicionér
20 ml Hair Conditioner
500x Haarspülung
Après-shampoing



ROPR-BL20N Tělové mléko
20 ml Body Lotion
500x Körperlotion
Lotion corporelle



ROPR-HBS35N Šampon na vlasy a tělo
35 ml Hair & Body Shampoo
300x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROPR-BSG35N Sprchový gel
35 ml Bath & Shower Gel
300x Duschgel
Gel douche

57

four elements⁴



EcoPure®

Four Elements⁴

moderní a elegantní
modern and elegant
modern und elegant
moderne et élégant

Moderní a svěží kosmetická řada **Four Elements⁴** poskytuje dokonalé řešení i těch nejnáročnějších požadavků designových hotelů. Specifická vůně mořských řas a máty podtrhuje jejich jedinečnost a originalitu. Regenerační a zkrášlující účinky řas byly známy již ve starém Řecku a Římě. Dopravte tak svým hostům pocit jedinečnosti a originality z kolekce Four Elements⁴, které budou skvěle harmonizovat nejen jejich těla, ale také jejich smysly.

The modern and fresh cosmetic collection **Four Elements⁴** provides the perfect solution for the most demanding requirements of design hotels. The specific scent of seaweed and peppermint highlights uniqueness and originality this line. The rejuvenating and beautifying effects of algae on human skin have been known already in the old Greece and Rome. Indulge your guests with experiencing the Four Elements⁴ collection which harmonizes not only their body but also their senses.

Diese moderne innovative Kosmetiklinie **Four Elements⁴** bietet die perfekte Lösung für anspruchsvolle Design-Hotels. Der spezifische Duft von Seetang und Pfefferminze erfüllt optimal die Nachfrage nach Einzigartigkeit und Neuheit. Die verjüngende und verschönende Wirkung von Algen auf menschlicher Haut war bereits schon im alten Griechenland und Rom bekannt. Verwöhnen Sie doch einfach Ihre Gäste mit den Produkten aus dieser Collection. Harmonie für Körper und Sinne.

La modernité de la ligne de cosmétique **Four Elements⁴** offre la solution parfaite pour les hôtels exigeants en terme de design. La fraîcheur spécifique des algues et de la menthe souligne le caractère unique et l'originalité. L'effet de régénération et d'embellissement des algues était déjà connu dans la Grèce et la Rome antique. Offrez à vos invités de nouvelles sensations avec la collection Four Elements⁴ qui harmonise non seulement votre corps, mais aussi vos sens.



four elements⁴

60

EcoPure



hotel cosmetics product catalogue



ROFE-HBS30 Šampon na vlasy a tělo
30 ml
500x

Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROFE-HBS40N Šampon na vlasy a tělo
40 ml
300x

Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps & cheveux



ROFE-SP25 Mýdlo
25 g
400x

Soap
Seife
Savon



ROFE-BSG30 Sprchový gel
30 ml
500x

Bath & Shower Gel
Duschgel
Gel douche



ROFE-HC30 Vlasový kondicionér
30 ml
500x

Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



ROFE-BL30 Tělové mléko
30 ml
500x

Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROFE-BS10 Koupelová sůl
10 g
1000x

Bath Salt
Badesalz
Sel de bain



61

four elements⁴

62

hotel cosmetics product catalogue



ROFE-VAS Hygienický set
1000x Vanity Set
Hygieneset
Set de soins



ROFE-SC Sprchovací čepice
1000x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche



ROFE-SS Houbačka na boty
1000x Shoe Sponge
Schuhputzschwamm
Éponge lustrante pour chaussures



ROFE-SHS Sada na holení
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage



ROFE-DES Dentální set
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire



ROFE-SK Šítíčko
1000x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture

SADY / SETS / SETEN/SETS

ROFE-VAS

Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovací tampony
- gumička do vlasů
- pilníček

Vanity Set

- 4 cotton buds
- 2 cotton pads
- hair band
- nailfile

Hygieneset

- 4 wattestäbchen
- 2 wattpads
- haarband
- sandblattfeile

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquillier
- serre tête
- lime à ongles

ROFE-SHS

Sada na holení

- tříbřitý strojek
- holící krém

Shaving Set

- three blade disposable razor
- shave cream

Rasierset

- 3-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- Rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

ROFE-DES

Dentální set

- zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnburste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice

ForKids



EcoPure®

ForKids

hravé a barevné jako dětská fantazie
playful and colorful just like kid's imagination
spierlerisch und bunt wie die kinderphantasie
ludiques et colorés comme l'imagination d'un enfant

Kosmetická řada **ForKids** svým grafickým a barevným ztvárněním potěší a podníti dětskou fantazii a zaručí dobrou náladu nejmenších návštěvníků vašeho hotelu po celou dobu jejich pobytu. Kolekce ForKids je nejen hravá, ale i velmi bezpečná. Splňuje nařízení Evropského Parlamentu a Rady č. 1223/2009 a je vhodná pro děti od 3 let. Staňte se tak výjimečná a pomocí kosmetické řady ForKids ukážte svým hostům, že i ti nejmenší návštěvníci jsou pro vás velmi dôležití, a že i jim věnujete potřebnou péči, kterou si zcela jistě zaslouží. Určitě vám to vrátí svou bezprostředností a nákloností a budou se k vám rádi vracet.

Cosmetic collection **ForKids** with its graphical and colorful rendition pleases and stimulates kid's imagination and guarantees a cheerful mood among the smallest hotel guests for their whole stay. The ForKids collection is not only playful, but also very safe. It complies with Regulation of the European Parliament and Council No. 1223/2009 1223/2009 and is suitable for children from 3 years of age. Become exceptional and with the help of the ForKids cosmetic line show your guests, that even the smallest visitors are very important to you, and you also give them the necessary care that they certainly deserve. They will definitely return it to you with their immediacy and affection, and they will be happy to return to you.

Die Kosmetiklinie der **ForKids** Collection mit seiner grafischen und bunten Unterwasserwelt gefällt und soll die Kindheitsphantasie anregen sowie für eine gute Stimmung unter den kleinsten Hotelgästen während des gesamten Aufenthaltes sorgen. Unsere ForKids Produkte sind sicher und speziell auf die Hautverträglichkeit entwickelt - es entspricht den Verordnungen des Europäischen Parlaments und des Rates Nr. 1223/2009 und ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.

La gamme de cosmétique **ForKids** plait aux enfants avec sa présentation graphique et colorée, elle stimule l'imagination des enfants et garantie la bonne humeur des plus petits visiteurs dans votre hôtel pour toute la durée de leurs séjours. For Kids est non seulement ludique, mais aussi sûre. Elle est conforme au règlement 1223/2009 du Parlement et du Conseil européen et est adaptée aux enfants à partir de 3 ans.



forKids

66

EcoPure



ROFK-HBS20 Šampon na vlasy a tělo
20 ml Hair & Body Shampoo
500x Shampooing corps & cheveux



ROFK-BSG20 Sprchový gel
20 ml Bath & Shower Gel
500x Haut und Haarshampoo
Shampooing corps & cheveux



ROFK-BL20 Tělové mléko
20 ml Body Lotion
500x Körperlotion
Lotion corporelle



ROFK-SP15 Mýdlo
15 g Soap
Seife
Savon



ROFK-BOX Krabička na dětskou kosmetiku
12x9,5x4,5 cm
50x Box for kids cosmetics
Box für Kinderkosmetik
Boite carton pour cosmétique vide



ROFK-SLCT Dětské pantofle velour / uzavřená špička
22 cm Kids Slippers velour / closed forepart
100x Kinderhausschuhe Velours / geschlossenes Vorderteil
Chausson velours enfant / bout fermé



BLBRK Župan dětský ForKids
5-8 let, 9-12 let
1x Bathrobe ForKids
Bademantel ForKids
Peignoir de bain ForKids



White Accessories



White Accessories

praktické a univerzální
practical and universal
praktisch und vielseitig
pratique et polyvalent



Univerzální řada **White Accessories** obsahuje 7 nezbytných pomocníků pro maximální pohodlí při návštěvě každého hotelu. Moderním, designově minimalistickým provedením jsou vhodnými doplňky pro všechny naše kosmetické řady. Jedná se o příslušenství, kterým se můžete odlišit od ostatních. Je velmi užitečné, designově sladěná a každému dodá pocit jedinečnosti, bezpečí a 100% péče.

The universal collection **White Accessories** offers a range of 7 essential assistants for your maximum comfort while staying at a hotel. Thanks to the modern, minimalist design they are suitable accessories for all our cosmetic lines. These are the accessories, that can set you apart from others. It is very useful, harmonized in design and gives everyone a feeling of uniqueness, security and 100% care.

Die universelle **White Accessories**-Linie umfasst 7 unverzichtbare Helfer für maximalen Komfort für den Kunden eines jeden Hotels. Das moderne, minimalistische Design macht sie zu ausgewählten Accessoires für alle unsere Kosmetiklinien. Dies sind Accessoires, die Sie von den anderen abheben können. Es ist sehr nützlich, im Design abgestimmt und wird jedem ein Gefühl von Einzigartigkeit, Sicherheit und 100%iger Fürsorge geben.

La ligne universelle **White Accessories** offre une gamme de 7 accessoires essentiels pour un maximum de confort lors de votre séjour à l'hôtel. Grâce à leur design moderne et minimaliste, ces accessoires se marient harmonieusement avec toutes nos lignes cosmétiques. Ces accessoires vous distinguent des autres. Ils sont très utiles, harmonieux et donnent à chacun un sentiment d'unicité, de sécurité et de soin à 100%.



White Accessories



ROWA-SHS **Sada na holení**
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage



ROWA-DES **Dentální set**
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire



ROWA-SS **Houbička na boty**
500x Shoe Sponge
Schuhputzschwamm
Éponge lustrante pour chaussures



ROWA-SC **Sprchovací čepice**
500x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche



ROWA-SK **Šítíčko**
500x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture



ROWA-LF **Lufa přírodní**
200x Loofah sponge
Luffa-Schwamm
Loofah pour gommage



ROWA-VAS **Hygienický set**
500x Vanity Set
Hygieneset
Set de soins

SADY / SETS / SETEN /SETS

ROWA-VAS

Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovač tampony
- gumička do vlasů
- pilníček

Vanity Set

- 4 cotton buds
- 2 cotton pads
- hair band
- nailfile

Hygieneset

- 4 wattestäbchen
- 2 wattepads
- haarband
- sandblattheile

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquiller
- serre tête
- lime à ongles

ROWA-SHS

Sada na holení

- třílistý strojek
- holící krém

Shaving Set

- three blade disposable razor
- shave cream

Rasierset

- 3-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- Rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

ROWA-DES

Dentální set

- Zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnburste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice

Black Accessories



Black Accessories

praktické a univerzální
practical and universal
praktisch und vielseitig
pratique et polyvalent



Univerzální řada **Black Accessories** obsahuje 7 nezbytných pomocníků pro maximální pohodlí při návštěvě každého hotelu. Moderním, designově minimalistickým provedením jsou vhodnými doplňky pro všechny naše kosmetické řady. Jedná se o příslušenství, kterým se můžete odlišit od ostatních. Je velmi užitečné, designově sladěné a každému dodá pocit jedinečnosti, bezpečí a 100% péče.

The universal collection **Black Accessories** offers a range of 7 essential assistants for your maximum comfort while staying at a hotel. Thanks to the modern, minimalist design they are suitable accessories for all our cosmetic lines. These are the accessories, that can set you apart from others. It is very useful, harmonized in design and gives everyone a feeling of uniqueness, security and 100% care.

Die universelle **Black Accessories**-Linie umfasst 7 unverzichtbare Helfer für maximalen Komfort für den Kunden eines jeden Hotels. Das moderne, minimalistische Design macht sie zu ausgewählten Accessoires für alle unsere Kosmetiklinien. Dies sind Accessoires, die Sie von den anderen abheben können. Es ist sehr nützlich, im Design abgestimmt und wird jedem ein Gefühl von Einzigartigkeit, Sicherheit und 100%iger Fürsorge geben.

La ligne universelle **Black Accessories** offre une gamme de 7 accessoires essentiels pour un maximum de confort lors de votre séjour à l'hôtel. Grâce à leur design moderne et minimaliste, ces accessoires se marient harmonieusement avec toutes nos lignes cosmétiques. Ces accessoires vous distinguent des autres. Ils sont très utiles, harmonieux et donnent à chacun un sentiment d'unicité, de sécurité et de soin à 100%.



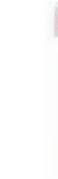
Black Accessories



ROBA-SHS **Sada na holení**
500x Shaving Set
Rasierset
Set de rasage

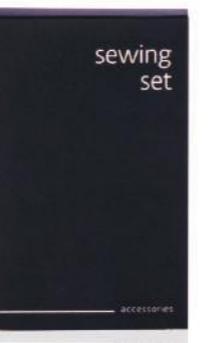


ROBA-DES **Dentální set**
500x Dental Set
Mundpflegeset
Set dentaire



shoe sponge

ROBA-SS **Houbička na boty**
500x Shoe Sponge
Schuhputzschwamm
Éponge lustrante pour chaussures



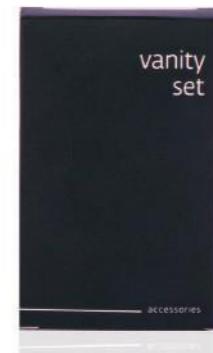
sewing set

ROBA-SK **Šítíčko**
500x Sewing Set
Nähset
Nécessaire de couture



shower cap

ROBA-SC **Sprchovač čepice**
500x Shower Cap
Duschhaube
Bonnet de douche



vanity set

ROBA-VAS **Hygienický set**
500x Vanity Set
Hygieneset
Set de soins



loofah sponge

ROBA-LF **Lufa přírodní**
200x Loofah sponge
Luffa-Schwamm
Loofah pour gommage

SADY / SETS / SETEN /SETS

ROBA-VAS

Hygienický set

- 4 vatové tyčinky
- 2 odličovač tampony
- gumička do vlasů
- pilníček

Vanity Set

4 cotton buds

2 cotton pads

hair band

nailfile

Hygieneset

- 4 wattestäbchen
- 2 wattepads
- haarband
- sandblattheile

Set de soins

- 4 coton tiges
- 2 coton démaquiller
- serre tête
- lime à ongles

ROBA-SHS

Sada na holení

- tříbřitý strojek
- holící krém

Shaving Set

- three blade disposable razor
- shave cream

Rasierset

- 3-Blatt/Klingen-Einweg-Rasierer
- rasiercreme

Set de rasage

- Rasoir jetable à trois lames
- gel de rasage

ROBA-DES

Dentální set

- zubní kartáček
- pasta

Dental Set

- tooth-brush
- toothpaste

Mundpflegeset

- zahnburste
- zahncreme

Set dentaire

- brosse à dents
- dentifrice



Easy Press System

jednoduchý koncept, instalace a ovládání
easy to install, easy to use
einfach zu installieren, einfach zu bedienen
concept simple d'utilisation et d'installation facile

Hygienicky uzavřený dávkovací **Easy Press System** nabízí velmi moderní, praktické, ekonomické a také ekologické řešení dávkování hotelové kosmetiky. Jednoduchá obsluha pro hosta, snadná logistika, zajímavá a výhodná ekonomika provozu, moderní design, uzamykatelná náplň, její snadná výměna, to je jen část výhod tohoto sofistikovaného systému. Instalací a následným užíváním Easy Press System dochází ke snížení plastového odpadu a můžeme ho tak bez nadsázk označit jako eco-friendly řešení. K tomu vám nabízíme širokou škálu náplní, které reprezentují vhodný výběr vůně a designu.

Hygienically sealed dispensing **Easy Press System** offers modern, economical, ecological and yet very practical solution for hotel cosmetics. Easy to use for guests, easy logistics, economical operation, lockable content and its simple replacement – these are the main advantages of this sophisticated system. The installation and then the use of the Easy Press System reduces plastic waste and can be described without exaggeration as an eco-friendly solution. For this system we offer a wide range of cartridges that represent a suitable selection of scents and designs.

Easy Press System ist ein hygienisch verschlossenes Dosiersystem und bietet eine moderne, wirtschaftliche, ökologische und doch sehr praktische Lösung für Hotelkosmetik. Die einfache Bedienung für Gäste, die einfache Logistik, die Wirtschaftlichkeit, der einfache Austausch der Flacons sowie die Abschließbarkeit sind die Vorteile diesen modernen Systems. Das Easy Press System reduziert auch das Volumen an Kunststoffabfällen, deshalb können wir es auch einfach umweltfreundlich nennen. Das Liquid (der Inhalt) entspricht dem Design und den Düften der neutralen Linien, kann daher wunderbar damit kombiniert werden und vermittelt somit einen einheitlichen Eindruck der gesamten Linie.

Le distributeur à recharges **Easy Press System** offre une solution moderne, économique, écologique et pratique pour les produits d'accueil. L'utilisation simple pour un client, la logistique facile, l'économie de fonctionnement, le contenu verrouillable et son remplacement facile sont les principaux avantages de ce système sophistiqué. Easy Press System permet également de réduire la quantité de déchets plastique et il est considéré comme éco-friendly. Une large gamme de recharges correspondant à un design et des fragrances de gammes neutres sont disponibles.





EcoPure



ROEPBO-HBS300 **Botanica**
Šampon na vlasy a tělo
300 ml
30x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps et cheveux



ROEPBO-LS300 **Botanica**
Tekuté mýdlo
300 ml
30x Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROEPBO-BL300 **Botanica**
Tělové mléko
300 ml
30x Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROEPHB-HBS300 **Herbal Collection**
Šampon na vlasy a tělo
300 ml
30x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps et cheveux



ROEPHB-LS300 **Herbal Collection**
Tekuté mýdlo
300 ml
30x Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROEPES-HBS300 **Essence**
Šampon na vlasy a tělo
300 ml
30x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps et cheveux



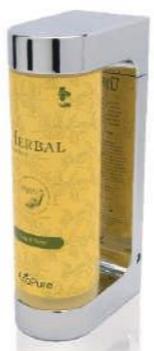
ROEPES-LS300 **Essence**
Tekuté mýdlo
300 ml
30x Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide

**EcoPure**

ROEPSP-HBS300 Simple and Pure
300 ml Šampon na vlasy a tělo
30x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps et cheveux



ROEPSP-LS300 Simple and Pure
300 ml Tekuté mýdlo
30x Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROEPO-CHRM Držák EPS / pochromovaný
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / chrome-plated
10x Wandhalterung EPS / verchromt
Support EPS / chromé



ROEPO-W Držák EPS / bílý
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / white
10x Wandhalterung EPS / weiss
Support EPS / blanc



ROEPO-BLS Držák EPS / černý lesklý
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / black shiny
10x Wandhalterung EPS / schwarz glänzend
Support EPS / noir brillant



ROEPFE-HBS300 Four Elements
300 ml Šampon na vlasy a tělo
30x Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampooing corps et cheveux



ROEPFE-LS300 Four Elements
300 ml Tekuté mýdlo
30x Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROEPO-SM Držák EPS / stříbrný matný
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / silver matt
10x Wandhalterung EPS / silber matt
Support EPS / argent mat



ROEPO-CHAM Držák EPS / champagne
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / champagne
10x Wandhalterung EPS / schwarz onyx
Support EPS / champagne



ROEPO-BL Držák EPS / černý onyx
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / black onyx
10x Wandhalterung EPS / schwarz onyx
Support EPS / onyx noir



ROEPO-O Držák EPS / ocel
19,1 x 5,8 x 8,8 cm Holder EPS / steel
10x Wandhalterung EPS / stahl
Support EPS / acier



ROEPHO-A Držák EPS / antracit
19,1x5,8x8,8 cm
Holder / anthracite
10x



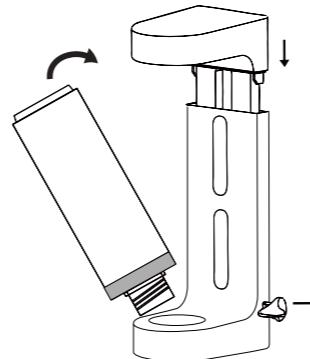
ROEPHO-SS Držák EPS / starostříbro
19,1x5,8x8,8 cm
Holder EPS / oldsilver
10x



RKEPHO-AD Adaptér k držáku EPS / bez pásky
5,8 x 19,1 cm
Adapter for EPS holder / without tape
10x



ROEAD-AD Adaptér k držáku EPS / s páskou
5,8 x 19,1 cm
Adapter for EPS / tape holder
10x



Výměna patrony
Cartridge exchange
Ersetzung der Patrone
Changement de recharge



čističe obuvi
shoe-shine machines

kosmetická zrcadla
cosmetic mirrors

hotelové fénky
hotel hair dryers

minibary
minibars

stojanové zábrany
barrier posts

stojany na deštníky
umbrella stands

textil
textile

župany
bathrobes

ramínka
coat hangers

vozíky
room trolleys

manipulační vozíky
luggage trolleys

recepční zvonky
front desk bells

koše a popelníky
bins and ashtrays

elektrické osoušeče
electric hand dryers

široká nabídka hotelového vybavení
wide range of hotel equipment
große auswahl an hotelausstattung
large gamme d'équipements hôteliers

piktogramy
pictograms
kufrboxy
luggage racks

přistýlky
extra beds
trezory
safes

rychlovarné sety
hospitality trays

koupelnové doplnky
bathroom accessories

ručníky
towels

odpadkové koše
waste bins

žehlící sety
ironing centers

kávovary
coffee machines

zásobníky a dávkovače
dispensers and dosers

boxspring
boxspring

hotelové matrace a toppery
hotel mattresses and toppers

Pump System



EcoPure®

Pump System

elegance, ekonomika, ekologie
elegance, economy, ecology
eleganz, ökonomie, ökologie
élégance, économie, écologie

Hygienický dávkovač **ALDA Pump System** nabízí jednoduché, přitom velmi elegantní a designové řešení s důrazem na ekonomiku provozu a ekologii. Jednoduchá obsluha pro hosta, snadná logistika, ekonomika provozu, uzamykatelná náplň a její snadná výměna jsou jen jedněmi z hlavních výhod tohoto řešení. Užíváním ALDA Pump System dojde k výraznému snížení množství plastového odpadu a v kombinaci s biologickou rozložitelností obalů, díky speciálnímu aditivu EcoPure, nabízí také nejnovější trendy v chápání dopadů lidské činnosti na životní prostředí. Jsme eco-friendly. Buděte s námi.

Hygienically dispensing **ALDA Pump System** offers a simple, yet very elegant and design solution with an emphasis on operating economy and ecology. Simple usage for a guest, easy logistics, economy of operation, lockable bottle and its easy exchange are just one of the main advantages of this system. Using the ALDA Pump System will significantly reduce the amount of plastic waste , this fact in combination with the biodegradability of packaging, thanks to the special additive EcoPure, also offers the latest trends in understanding the impact of human activity on the environment. We are eco-friendly. Be with us.

Hygienische Dosierung Das **ALDA Pump System** bietet eine klassische Lösung im Prestige-Design mit Schwerpunkt auf Eleganz, Wirtschaftlichkeit und Ökologie. Einfache Bedienung für den Gast, einfache Logistik, Wirtschaftlichkeit, verschließbare Flasche und einfacher Austausch sind die Hauptvorteile dieses Systems. Das ALDA Pump-System reduziert die Menge an Kunststoffabfällen deutlich. In Kombination mit der biologischen Abbaubarkeit von Kunststoffverpackungen dank des speziellen Zusatzes EcoPure kopiert es die neuesten Trends in der Wahrnehmung der Auswirkungen menschlicher Aktivitäten auf die Umwelt. Eco-friendly - Umweltfreundlich!

Les flacons à pompe **ALDA Pump System** offre une solution au design prestigieux mettant l'accent sur l'élegance, l'économie et l'écologie. La facilité d'utilisation pour les clients, une installation facile, une économie de fonctionnement, un flacon verrouillable et son remplacement facile sont les principaux avantages de ce système. Alda Pump System réduit considérablement la quantité de déchets plastiques. Ainsi, en combinaison avec la biodégradation des emballages plastiques grâce à l'additif spécial EcoPure, il correspond aux dernières tendances mondiales en matière de diminution de l'impact de l'activité humaine sur l'environnement. Respectueux de la nature!"



Pump System

86



hotel cosmetics product catalogue



ROSELD-HBS310 **Ella Delannoy**
310 ml
30x

Šampon na vlasy a tělo
Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps et cheveux



PŘÍRODNÍ KOSMETIKA
NATURAL COSMETICS



ROSELD-LS310 **Ella Delannoy**
310 ml
30x

Tekuté mýdlo
Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROPSBO-HBS360 **Botanica**
360 ml
30x

Šampon na vlasy a tělo
Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps et cheveux



ROPSBO-LS360 **Botanica**
360 ml
30x

Tekuté mýdlo
Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROPSBO-HC360 **Botanica**
360 ml
30x

Vlasový kondicionér
Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



ROPSBO-BL360 **Botanica**
360 ml
30x

Tělové mléko
Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROPSVD-HBS310 **Vittore De Conti**
310 ml
30x

Šampon na vlasy a tělo
Hair & Body Shampoo
Haut und Haarshampoo
Shampoo corps et cheveux



ROPSVD-LS310 **Vittore De Conti**
310 ml
30x

Tekuté mýdlo
Liquid Soap
Flüssigseife
Savon liquide



ROPSVD-HC310 **Vittore De Conti**
310 ml
30x

Vlasový kondicionér
Hair Conditioner
Haarspülung
Après-shampooing



ROPSVD-BL310 **Vittore De Conti**
310 ml
30x

Tělové mléko
Body Lotion
Körperlotion
Lotion corporelle



ROPSHO-310 **Držák k pumpičkovým dávkovačům**
310 ml, stříbrný
Holder Pump System
Wandhalterung Pump System
Détenteur Pump System



ROPSHO-310BL **Držák k pumpičkovým dávkovačům**
310 ml, černý
Holder Pump System
Wandhalterung Pump System
Détenteur Pump System



ROPSHO-360 **Držák k pumpičkovým dávkovačům**
7x7,5x16,5 cm
1x

Botanica, černý
Holder Pump System Botanica
Wandhalterung Pump System Botanica
Détenteur Pump System Botanica



ROPSHO-360BL **Držák k pumpičkovým dávkovačům**
7x7,5x16,5 cm
1x

Botanica, stříbrný
Holder Pump System Botanica
Wandhalterung Pump System Botanica
Détenteur Pump System Botanica

87

Pump System

88



ROPSHO-MKEY Klíč k držáku Pump System
6 x 2,3 x 2,3 cm
1x



ROPSHO-MNECK Držák / zámek Pump System
6 x 3,8 x 2,2 cm
4x



DDTPSHO Lepicí páska k instalaci držáků dávkovačů
13,5 x 3,5 x 0,1 cm
1x



ROPSVD-HBS310BOX Vittore De Conti
Šampon na vlasy a tělo,
dárková krabička
310 ml
12x

Hair & Body Shampoo Gift Box
Haut und Haarshampoo Geschenkbox
Shampoing corps et cheveux boîte cadeau



ROPSVD-LS310BOX Vittore De Conti
Tekuté mýdlo,
dárková krabička
310 ml
12x

Liquid Soap Gift Box
Flüssigseife Geschenkbox
Savon liquide boîte cadeau



ROPSVD-HC310BOX Vittore De Conti
Vlasový kondicionér,
dárková krabička
310 ml
12x

Hair Conditioner Gift Box
Haarspülung Geschenkbox
Après-shampoing boîte cadeau



ROPSVD-BL310BOX Vittore De Conti
Tělové mléko,
dárková krabička
310 ml
12x

Body Lotion Gift Box
Körperlotion Geschenkbox
Lotion corporelle boîte cadeau



ROPSBO-HBS360BOX Botanica
Šampon na vlasy a tělo,
dárková krabička
360 ml
12x

Hair & Body Shampoo Gift Box
Haut und Haarshampoo Geschenkbox
Shampoing corps et cheveux boîte cadeau



ROPSBO-LS360BOX Botanica
Tekuté mýdlo,
dárková krabička
360 ml
12x

Liquid Soap Gift Box
Flüssigseife Geschenkbox
Savon liquide boîte cadeau



ROPSBO-HC360BOX Botanica
Vlasový kondicionér,
dárková krabička
360 ml
12x

Hair Conditioner Gift Box
Haarspülung Geschenkbox
Après-shampoing boîte cadeau



ROPSBO-BL360BOX Botanica
Tělové mléko,
dárková krabička
360 ml
12x

Body Lotion Gift Box
Körperlotion Geschenkbox
Lotion corporelle boîte cadeau

89

Pump System

90



ROPSHO-450 Držák PS 450 ml
7,9 x 2,9 x 1,8 cm
1 x



ROSNP-HBS450 Nature Philosophy Šampon na vlasy a tělo
450 ml
20 x



ROSNP-LS450 Nature Philosophy Tekuté mýdlo
450 ml
20 x



ROPSSP-HBS450 Simple and Pure Šampon na vlasy a tělo
450 ml
20 x



ROPSSP-LS450 Simple and Pure Tekuté mýdlo
450 ml
20 x



Doplňovací sáček / refill sachet / beutel nachfüllen /
sachet de recharge

Ella Delannoy

ROPSEL-HBS310R	Šampon na vlasy a tělo
310 ml	Hair & Body Shampoo
30x	Haut und Haarshampoo
	Shampooing corps et cheveux
ROPSEL-LS310R	Tekuté mýdlo
310 ml	Liquid Soap
30x	Flüssigseife
	Savon liquide



Doplňovací sáček / refill sachet / beutel nachfüllen /
sachet de recharge

Botanica

ROPSBO-HBS360R	Šampon na vlasy a tělo
360 ml	Hair & Body Shampoo
30x	Haut und Haarshampoo
	Shampooing corps et cheveux
ROPSBO-LS360R	Tekuté mýdlo
360 ml	Liquid Soap
30x	Flüssigseife
	Savon liquide
ROPSBO-BL360R	Tělové mléko
360 ml	Body Lotion
30x	Körperlotion
	Lotion corporelle



Kanistr / canister / kanister / boîte

91

Vittore De Conti

ROPSVD-HBS5000	Šampon na vlasy a tělo
5 l	Hair & Body Shampoo
2x	Haut und Haarshampoo

ROPSVD-LS5000	Tekuté mýdlo
5 l	Liquid Soap
2x	Flüssigseife

ROPSBO-HBS5000	Šampon na vlasy a tělo
5 l	Hair & Body Shampoo
2x	Haut und Haarshampoo

ROPSBO-LS5000	Tekuté mýdlo
5 l	Liquid Soap
2x	Flüssigseife

ROPSBO-HC5000	Vlasový kondicionér
5 l	Hair Conditioner
2x	Haarspülung

ROPSSP-HBS5000	Šampon na vlasy a tělo
5 l	Hair & Body Shampoo
2x	Haut und Haarshampoo

ROPSSP-LS5000	Tekuté mýdlo
5 l	Liquid Soap
2x	Flüssigseife

ROSNP-HBS5000	Šampon na vlasy a tělo
5 l	Hair & Body Shampoo
2x	Haut und Haarshampoo

ROSNP-LS5000	Tekuté mýdlo
5 l	Liquid Soap
2x	Flüssigseife



Doplňovací sáček / refill sachet / beutel nachfüllen /
sachet de recharge

Vittore De Conti

ROPSVD-HBS310R	Šampon na vlasy a tělo
310 ml	Hair & Body Shampoo
30x	Haut und Haarshampoo
	Shampooing corps et cheveux
ROPSVD-LS310R	Tekuté mýdlo
310 ml	Liquid Soap
30x	Flüssigseife



Pumpička ke kanystru (5l)
ALDA Pump System
1x



ROPSVD-BL310R	Tělové mléko
310 ml	Body Lotion
30x	Körperlotion
	Lotion corporelle
ROPSVD-HC310R	Vlasový kondicionér
310 ml	Hair Conditioner
30x	Haarspülung

hotel amenities...



Hotel Amenities

praktičtí pomocníci
useful convenience
nützlich und unverzichtbar
aide pratique



Maximální komfort vašeho hosta podtrhnou hotelové doplňky, které jsou nedílnou součástí pokoje a zpříjemňují tak celkový zážitek z pobytu v hotelu. Může se zdát, že se jedná o naprosté maličkosti. Ale někdy naprosté maličkosti definují kvalitu a odlišují nadprůměr od průměru, výjimečnost od standardu. Staňte se tak i vy nadprůměrnými a výjimečnými.

The maximum comfort of your guest is underlined by the hotel accessories, which are an integral part of the room and thus make the overall experience of staying at the hotel more pleasant. These may seem like just small things. But sometimes the small things can define quality and distinguish above average from average, uniqueness from standard. Become above-average and exceptional too.

Maximaler Komfort Ihres Hotelgastes ist mit unabdingbaren Hotel Amenities / Accessoires ein wichtiger Bestandteil, um den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten.

Un maximum de confort pour vos clients en mettant en avant les commodités de votre hôtel qui font partie intégrante de la chambre et qui rendent le séjour plus agréable dans votre hôtel.



hotel amenities...

94



ROHA-LB Sáček na prádlo
60 x 40 cm Laundry Bag
50x Wäschesack
Sac à linge



ROHA-CBP Skládací kartáč na šaty / plastový
10 x 3,5 cm Folding clothes Brush / plastic
100x Kleiderbürste / plastik
Brosse à vêtements / plastique



RIWCB250 Kartáč na šaty / dřevěný
25 x 4 cm Clothes Brush / wooden
10x Kleiderbürste / holz
Brosse à vêtements / bois



WEHA-DKBIO Dentální kelímek BIO
200 ml Dental Cup BIO / bioplastic
100x Zahnputzbecher BIO / biokunststoff
Verre à dents BIO / bioplastiques



ROHA-CP Hřeben / plastový
13 x 3 cm Comb / plastic
100x Kamm / plastik
Peigne / plastique



ROHA-CW Hřeben / dřevěný
13 x 3 cm Comb / wooden
100x Kamm / holz
Peigne / bois



ROHA-SHW Lžíce na boty / dřevěná
25 x 2,5 cm Shoe Horn / wooden
25x Schuhlöffel / holz
Chausse-pied / bois



ROHA-SHP Lžíce na boty / plast akryl
20 x 4 cm Shoe Horn / acrylic
250x Schuhlöffel / acryl
Chausse-pied / acrylique

95



WEHA-DTP Dezinfekční páska EKO na WC
44 x 3,7 cm Disinfectant Tape EKO for WC
250x Desinfektionsband EKO für WC
Ruban désinfectant EKO pour WC

hotel amenities...

96

h o t e l c o s m e t i c s p r o d u c t c a t a l o g u e



ROHA-DS Visačka „Nerušit/Uklidit“
24 x 9 cm
100x Sign „Do not disturb/Make up room“
Türhänger „Bitte nicht stören/Aufräumen“
Étiquette „Ne pas déranger / Nettoyage“

ROHA-ATBS10 Tácek na kosmetiku / kámen
10 x 10 x 0,7 cm
1x Cosmetic Tray / stone
Kosmetiktablett / stein
Plateau cosmétique / pierre



ROBO-AT Tácek na kosmetiku Botanica
29 x 7,5 x 1,2 cm
1x Cosmetic Tray Botanica
Kosmetiktablett Botanica
Plateau cosmétique Botanica



ROHA-ATAC Tácek na kosmetiku / akryl
20 x 6,5 x 2,2 cm
1x Cosmetic Tray / acrylic
Kosmetiktablett / acryl
Plateau cosmétique / acrylique



ROES-AT Tácek na kosmetiku Essence
25 x 8 cm
1x Cosmetic Tray Essence
Kosmetiktablett Essence
Plateau cosmétique Essence



ROHA-OPTR001 Tácek na kosmetiku / plastový
17,5 x 4,5 x 1,5 cm
20x Cosmetic Tray / plastic
Kosmetiktablett / kunststoff
Plateau cosmétique / plastique



Hotelové pantofle



Hotelové pantofle

pro pocit pohodlí na každém kroku
feel comfortable every step of the way
sich auf Schritt und Tritt wohlfühlen
se sentir à l'aise à chaque étape

Chcete-li dopřát vašim hostům úplný komfort a krásný zážitek z každého kroku, který u vás učiní, pak jim dopřejte možnost vklouznout do našich hotelových pantofl. V naší široké nabídce naleznete různé typy, barvy, velikosti a provedení pantofl, ze kterých si zcela jistě vyberete ty nejvhodnější pantofle pro vás a vaše hosty. Až na jednu výjimku (pantofle ECO) jsou všechny naše pantofle opatřeny protiskluzovou podrážkou EVA, která zajistí zvýšenou bezpečnost při užívání a pohodlí na každém kroku.

If you want to give your guests complete comfort and a beautiful experience with every step they take with you, then give them the opportunity to slip into our hotel slippers. In our wide range of slippers you will find different types, colours, sizes and designs from which you will surely choose the most suitable slippers for you and your guests. With one exception (ECO slippers), all our slippers are fitted with an EVA anti-slip sole, which ensures increased safety in use and comfort on every step.

Wenn Sie Ihren Gästen bei jedem Schritt, den sie bei Ihnen machen, absoluten Komfort und ein schönes Erlebnis bieten wollen, dann geben Sie ihnen die Möglichkeit, in unsere Hotelpanntoffeln zu schlüpfen. In unserem breiten Angebot an Hausschuhen finden Sie verschiedene Arten, Farben, Größen und Designs, aus denen Sie sicher die für Sie und Ihre Gäste am besten geeigneten Hausschuhe auswählen werden. Mit einer Ausnahme (ECO-Pantoffeln) sind alle unsere Pantoffeln mit einer EVA-Antirutschsohle ausgestattet, die für mehr Sicherheit im Gebrauch und Komfort bei jedem Schritt sorgt.

Si vous souhaitez offrir à vos clients un confort total et une belle expérience à chaque pas qu'ils font avec vous, donnez-leur l'occasion de se glisser dans nos pantoufles d'hôtel. Dans notre large gamme de pantoufles, vous trouverez différents types, couleurs, tailles et motifs parmi lesquels vous choisirez certainement les pantoufles les plus adaptées à vos besoins et à ceux de vos invités. À une exception près (pantoufles ECO), toutes nos pantoufles sont dotées d'une semelle antidérapante en EVA, qui garantit une sécurité d'utilisation et un confort accru à chaque pas.



Hotelové pantofle

100



ROSL-CTJUT Pantofle ECO s uzavřenou špičkou
30 cm ECO slippers with closed toe
100x ECO Hausschuhe mit geschlossener Spalte
Chausson ECO bout fermé



ROSL-CT28F Pantofle froté s uzavřenou špičkou
28 cm Terry slippers with closed toe
100x Frottee Hausschuhe mit geschlossener Spalte
Chausson en éponge bout fermé



ROSL-CTF Pantofle froté s uzavřenou špičkou
30 cm Terry slippers with closed toe
100x Frottee Hausschuhe mit geschlossener Spalte
Chausson en éponge bout fermé



ROSL-OTF Pantofle froté s otevřenou špičkou
28 cm Terry slippers with opened toe
100x Frottee Hausschuhe mit offener Spalte
Chausson en éponge bout ouvert



ROSL-OT32F Pantofle froté s otevřenou špičkou
32 cm Terry slippers with opened toe
100x Frottee Hausschuhe mit offener Spalte
Chausson en éponge bout ouvert



ROSL-OTNAP001 Pantofle Basic s otevřenou špičkou
28 cm Slippers Basic with opened toe
100x Basic Hausschuhe mit offener Spitze
Chausson en éponge Basic bout ouvert



ROSL-CTNAP001 Pantofle Basic s uzavřenou špičkou
30 cm Slippers Basic with closed toe
100x Basic Hausschuhe mit geschlossener Zehenpartie
Chausson en éponge Basic bout fermé



ROSL-OTNAP001BL Pantofle s otevřenou špičkou / černé
28 cm Terry slippers with opened toe / black
100x Frottee Hausschuhe mit offener Spitze / schwarz
Chausson en éponge bout ouvert / noir



ROSL-CTNAP001BL Pantofle s uzavřenou špičkou / černé
30 cm Terry slippers with closed toe / black
100x Frottee Hausschuhe mit geschlossener Spitze / schwarz
Chausson en éponge bout fermé / noir



ROSL-OTCABE Pantofle s otevřenou špičkou / béžové
28 cm Slippers with opened toe / beige
100x Hausschuhe mit offener Spitze / beige
Chausson bout ouvert / beige



ROSL-CTCABE Pantofle s uzavřenou špičkou / béžové
30 cm Slippers with closed toe / beige
100x Hausschuhe mit geschlossener Spitze / beige
Chausson bout fermé / beige



ROSL-OTVELGR Pantofle s otevřenou špičkou / šedé
28 cm Slippers with opened toe / grey
100x Hausschuhe mit offener Spitze / grau
Chausson bout ouvert / gris



ROSL-CTVELGR Pantofle s uzavřenou špičkou / šedé
30 cm Slippers with closed toe / grey
100x Hausschuhe mit geschlossener Spitze / grau
Chausson bout fermé / gris

Certifikace

Certification

Zertifizierung

Certificats

Produkty naší společnosti jsou vyráběny v souladu s kritérii mezinárodní certifikační společnosti **Intertek** a zároveň přísně posuzovány **Státním Zdravotním Ústavem ČR**. Deklarujeme, že všechny naše kosmetické produkty splňují **Nařízení Evropského Parlamentu a Rady č. 1223/2009** a jsou registrovány v centrální evropské databázi **CPNP** (Cosmetic Products Notification Portal).

Our products are manufactured in accordance with criterions of international certification company **Intertek** and also strictly assessed by the **National Institute of Public Health of Czech Republic**. We declare that all our cosmetic products comply with the **Regulation No 1223/2009 of the European Parliament and the Council** and are registered in a central European database **CPNP** (Cosmetic Products Notification Portal).

Unsere Produkte werden nach den Kriterien der internationalen Zertifizierungs-gesellschaft **Intertek** hergestellt und auch vom **Nationalen Institut für Gesundheit der Tschechischen Republik** bewertet. Wir erklären, dass alle unsere Kosmetikprodukte der **Verordnung Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates** entsprechen und in einer zentralen europäischen Datenbank **CPNP** (Cosmetic Products Notification Portal) registriert sind.

Nos produits sont fabriqués en conformité avec les critères de la société internationale de certification **Intertek** et également évalués par l'**Institut de la santé de République tchèque**. Nous déclarons que tous nos produits cosmétiques respectent le règlement du **Parlement européen et du Conseil n° 1223/2009**, et sont enregistrés dans la base de données centrale **CPNP** (Cosmetic Products Notification Portal).



Co je EcoPure®?
What is EcoPure®?
Was bedeutet EcoPure®?
EcoPure®, de quoi s'agit-il ?

Společnost ALDA hotel equipment a.s. je společensky odpovědnou firmou. Její snahou mimojiné je i to, aby při svém podnikání po sobě zanechávala co nejménší ekologickou stopu. Proto při výrobě obalů většiny svých kosmetických řad používá speciální přídavky přirodních látek a materiálů, které zajistí a umožní rychlejší biologickou rozložitelnost těchto obalů. Tyto obaly u nás naleznete pod označením EcoPure®.

ALDA hotel equipment a.s. is socially responsible company. Among other things, its aim is to leave as little ecological footprint as possible. Therefore, in the production of packages, most of its cosmetic lines use special additives of natural substances and materials, which ensure and enable faster biodegradability of these packaging materials. You can find mentioned packages in our assortment with mark EcoPure®.

EcoPure® ist ein organisches Additiv, das durch eine Reihe von chemischen und biologischen Prozessen, einen schnelleren biologischen Abbau von Kunststoffen ermöglicht und dadurch Teil einer nachhaltigen Entwicklung wird.

EcoPure® est un complément naturel, qui permet l'accélération de la biodégradation des plastiques et contribue ainsi au développement durable.



Co je GRS?
What is GRS?
Was bedeutet GRS?
GRS, de quoi s'agit-il ?

Global Recycled Standard (GRS) je produktová norma pro ověřování a sledování recyklovaných materiálů v konečném produktu. Cílem GRS je zvýšit používání recyklovaných materiálů ve výrobcích a omezit nebo odstranit negativní vlivy při jejich výrobě. Norma se uplatňuje na celý dodavatelský řetězec a řeší sledování původu surovin, environmentální zásady, sociální požadavky, obsah a označování produktů. Zahrnuje také požadavky na zpracování, aby se zabránilo používání potenciálně nebezpečných látek, a ověřuje pozitivní sociální nebo environmentální dopady.

Global Recycled Standard (GRS) is a product standard for verifying and tracking recycled materials in the final product. The goal of GRS is to increase the use of recycled materials in products and to reduce or eliminate negative effects during their production. The standard applies to the entire supply chain and addresses the traceability of raw materials, environmental principles, social requirements, content and labeling of products. It also includes processing requirements to prevent the use of potentially hazardous substances and verifies positive social or environmental impacts.

Der Global Recycled Standard (GRS) ist ein Produktstandard zur Überprüfung und Nachverfolgung von recycelten Materialien im Endprodukt. Teil einer nachhaltigen Entwicklung wird.

Le Global Recycled Standard (GRS) est une norme de produit permettant de vérifier et de suivre les matériaux recyclés dans le produit final.



ALDA hotel equipment a.s.
Oskořínská 162, 289 31 Chleby, Czech Republic
+420 325 531 625
alda@alda.cz
www.alda.cz